

**ZAVOD ZA UVELJAVLJANJE PRAVIC IZVAJALCEV IN PROIZVAJALCEV FONOGRAMOV SLOVENIJE, Šmartinska 152, 1000 Ljubljana,**

**Davčna številka: SI73602434,**

**ki ga zastopa direktor Gregor Štibernik,**

*(v nadaljevanju: IPF)*

in

**GASILSKA ZVEZA SLOVENIJE, Tržaška cesta 221, 1000 Ljubljana**

**Matična številka: 5147379000,**

**Davčna številka: SI63471736,**

**ki jo zastopa predsednik Jošt Jakša**

*(v nadaljevanju: Zveza)*

dogovorita in skleneta naslednjo

**POGODBO O POGOJIH UPORABE IN PLAČILU NADOMESTILA ZA UPORABO  
VAROVANIH DEL IZ REPERTOARJA IPF NA PRIREDITVAH DRUŠTEV  
GASILSKE ZVEZE SLOVENIJE**

**Uvodne določbe**

**1. člen**

Pogodbeni stranki uvodoma kot nesporno ugotavljata:

- da je IPF kolektivna organizacija, ki na podlagi dovoljenja Urada za intelektualno lastnino RS kolektivno upravlja pravice glasbenih izvajalcev in proizvajalcev fonogramov;
- da se predmetna pogodba sklepa za vrsto prireditev, kjer javna priobčitev fonogramov ni ključnega pomena in za katere velja Skupni sporazum za določitev višine nadomestil za javno priobčitev fonogramov na prireditvah razvedrilne narave, na katerih javna priobčitev fonogramov ni ključnega pomena (Uradni list RS, št. 51/2012, v nadaljevanju: Skupni sporazum);
- da se s predmetno pogodbo za prireditve od 01. 01. 2015 dalje Zvezi zagotovi poseben popust ob izpolnitvi pogojev po tej pogodbi, zaradi zmanjšanja stroškov upravljanja IPF,
- da vsa določila iz te pogodbe, ki se nanašajo na prireditve v organizaciji gasilskih društev, veljajo tudi za prireditve v organizaciji gasilskih zvez, gasilskih regij in Gasilske zveze Slovenije.

## **Odmera nadomestila v letu 2014**

### **2. člen**

Pogodbeni stranki sta soglasni, da se skladno s Sklepi skupščin IPF z dne 03. 04. 2014 posameznim gasilskim društvom prizna 50% popust pri plačilu nadomestila za eno izvedeno prireditev v letu 2014 ob pogoju, da društvo pravočasno prijavi prireditev in hkrati izpolni vse ostale zakonsko določene pogoje.

Stranki sporazuma sta soglasni, da se za prijavo prireditve in izpolnitev zakonsko določenih pogojev šteje:

- prijava prireditve najkasneje 10 dni pred samo prireditvijo, vključno s predvidenim številom obiskovalcev in obsegom (navedba ali se bodo fonogrami uporabljali tekom celotne prireditve, samo na začetku, samo na koncu, med samo prireditvijo) uporabe fonogramov, nato pa
- najpozneje v 15 dneh po sami prireditvi predložitev poročila s seznamom uporabljenih fonogramov, vključno s številom obiskovalcev in obsegom (navedba, ali so se fonogrami uporabljali tekom celotne prireditve, samo na začetku, samo na koncu, med samo prireditvijo) uporabe fonogramov.

Pogodbeni stranki sta soglasni, da se v primeru, da društvo prireditve ne prijavi pravočasno oziroma ne posreduje pravih podatkov v skladu s prejšnjim odstavkom tega člena oziroma posredovani podatki ne bodo odražali dejanskega stanja, popust temu društvu po 1. odstavku tega člena za to prireditev ne prizna.

## **Odmera nadomestila od 01. 01. 2015 dalje**

### **3. člen**

Pogodbeni stranki sta soglasni, da od 01. 01. 2015 dalje Zveza enkrat letno plača skupni znesek kot letno nadomestilo za prireditve v organizaciji Zveze in gasilskih društev, ki so navedene na vnaprej predloženemu seznamu, skladno z določili te pogodbe.

Pogodbeni stranki sta soglasni, da se letno nadomestilo določi na podlagi seznama, ki ga Zveza predloži IPF-u vsako leto najkasneje do izteka meseca februarja tekočega leta, na način in pod pogoji, ki so določeni v tej pogodbi (v nadaljevanju: seznam).

Letno nadomestilo se na podlagi predloženega seznama odmerja za eno leto, to je za obdobje od 01. 01. do 31. 12. tekočega leta.

Pogodbeni stranki sta soglasni, da IPF višino letnega nadomestila odmeri najkasneje do 15. 03. tekočega leta za tekoče leto.

#### 4. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da morajo biti na seznamu navedeni podatki gasilskega društva (naziv, naslov, davčna, št., kontaktna oseba in telefonska št.), za katerega se urejajo pravice z IPF, predvidene prireditve, ki bodo organizirane s strani Zveze in posameznega društva v tekočem letu ter k seznamu priložena pisna izjava posameznega, na seznamu navedenega društva, da je to društvo seznanjeno z določili predmetne pogodbe in da prevzema vse pravice in obveznosti, ki izhajajo iz predmetne pogodbe.

V kolikor Zveza na seznamu pri posameznem gasilskem društvu ne navede nobene prireditve, se šteje, da ima to gasilsko društvo v letu obračuna, na katerega se seznam nanaša, eno prireditev.

V kolikor Zveza za posamezno društvo ne pridobi pisne izjave iz 1. odstavka tega člena, se šteje, da za to društvo pravice za uporabo fonogramov s to pogodbo niso urejene.

Zveza posreduje seznam na naslov IPF pisno po pošti oz. po elektronski poti na način, ki ga določi IPF.

#### 5. člen

Pogodbeni stranki sta soglasni, da nadomestilo po tej pogodbi, za prireditve od 01. 01. 2015 dalje, za vsako posamezno društvo navedeno na seznamu znaša:

- 27,00 EUR na društvo, v kolikor Zveza zagotovi plačilo letnega nadomestila za vsaj 500 društev, oziroma
- 25,00 EUR na društvo, v kolikor Zveza zagotovi plačilo letnega nadomestila za vsaj 700 društev.

Pogodbeni stranki sta prav tako soglasni, da nadomestilo določeno v skladu s 1. odstavkom tega člena velja le v primeru, da je na prireditvi do 2.000 obiskovalcev. Za prireditve, na katerih je od 2001 do 6000 obiskovalcev, se za vsako tako prireditev iz seznama po tej pogodbi nadomestilo obračuna na način, da se višini nadomestila iz 1. odstavka tega člena prišteje dodatnih 130,00 EUR. Za prireditve, na katerih je več kot 6.000 obiskovalcev, se za vsako tako prireditev iz seznama po tej pogodbi nadomestilo obračuna skladno s 5. in 6. členom Skupnega sporazuma (Diskontirana tarifa).

V primeru, da se v obračunu letnega nadomestila ne zagotovi plačilo letnega nadomestila za vsaj 500 društev, se nadomestilo za posamezno prireditev iz seznama po tej pogodbi obračuna skladno s 5. in 6. členom Skupnega sporazuma (Diskontirana tarifa).

Pogodbeni stranki soglašata, da se letno nadomestilo določi kot seštevek nadomestil določenih v skladu z določili 1. do 3. odstavka tega člena.

#### **6. člen**

Za vse morebitne prireditve, ki jih Zveza ni navedla v vsakoletnem seznamu, ali v kolikor se ugotovi, da pri kateri od navedenih prireditev ne gre za vrsto prireditve, za katero velja Skupni sporazum (prireditve, kjer javna priobčitev fonogramov ni ključnega pomena), sta stranki soglasni, da pravice za uporabo fonogramov na teh prireditvah s to pogodbo niso urejene.

Za potrebe preverjanja in pridobivanja podatkov po tej pogodbi in za potrebe preverjanja podatkov posredovanih s strani Zveze in posameznega društva, Zveza in društva dodatno pooblaščajo IPF, da lahko pri vseh pristojnih organih, pravnih osebah in organizacijah pridobi ustrezne podatke za namen izvrševanja te pogodbe.

#### **7. člen**

IPF obračuna k vsakokratnemu nadomestilu določenemu po tej pogodbi tudi znesek davka na dodano vrednost po predpisani stopnji.

Za plačilo nadomestila v skladu s to pogodbo IPF Zvezi vsako leto izda račun najkasneje do 15. 03. tekočega leta, z rokom plačila 15 dni.

V primeru zamude plačila je Zveza dolžna poravnati tudi zneske nateklih zakonskih zamudnih obresti.

### **Podatki o uporabljenih fonogramih**

#### **8. člen**

Organizator prireditve (primeroma: Zveza, če gre za prireditev v organizaciji Zveze ali društvo, če gre za prireditev v organizaciji društva) je dolžan posredovati podatke glede uporabljenih fonogramov na posamezni prireditvi v skladu z določili Skupnega sporazuma, in sicer, je dolžan zagotoviti posredovanje sporedov vseh uporabljenih del na posamezni prireditvi, najkasneje v roku 15 dni po prireditvi.

Spored uporabljenih del posamezne prireditve mora vsebovati najmanj sledeče podatke potrebne za identifikacijo uporabljenih glasbenih posnetkov:

- naslov glasbenega posnetka,

- ime izvajalca posnetka,
- dolžina posnetka,
- ime proizvajalca fonograma.

Spored uporabljenih del mora biti v elektronski obliki doc, txt, xls oz. morajo biti uporabljeni fonogrami vpisani v enotni obliki in ločeni z vejicami ali tabulatorji. Dogovorjena oblika posredovanja podatkov po tem odstavku velja do nove določitve oblike oz. novega načina posredovanja podatkov, ki ga določi IPF.

Pogodbeni stranki sta soglasni, da je v primeru, da IPF v roku in na način določenim s tem členom pogodbe sporeda uporabljenih del za posamezno prireditev ne prejme, organizator prireditve dolžan plačati IPF za to prireditev poleg nadomestila tudi stroške preverjanja in obdelave v višini 100,00 EUR na prireditev.

### **Končna določila**

#### **9. člen**

Ta pogodba se sklepa za čas do 31. 12. 2015. Pogodba se avtomatično podaljša še za eno leto, če nobena od pogodbenih strank v roku 15 dni pred iztekom pogodbe pisno in priporočeno po pošti ne sporoči drugi stranki, da s podaljšanjem pogodbe ne soglaša.

#### **10. člen**

Denarne vrednosti iz te pogodbe se letno usklajujejo s harmoniziranim indeksom rasti cen življenjskih potrebščin, pri čemer se IPF zaveže tako valorizirane vrednosti po vsakokratni revalorizaciji objaviti v Uradnem listu RS in začno nove vrednosti veljati 15. dan po objavi v uradnem listu.

#### **11. člen**

Za vse pravice in obveznosti, ki niso natančneje določene v tej pogodbi veljajo določila Skupnega sporazuma.

#### **12. člen**

Ta pogodba je sklenjena, ko jo podpišeta obe pogodbeni stranki.

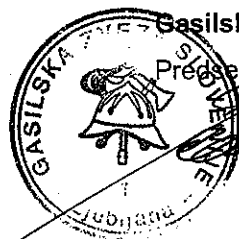
Stranki te pogodbe bosta morebitne spore iz te pogodbe reševali sporazumno in po mirni poti, v kolikor to ne bo mogoče stranki te pogodbe kot krajevno pristojno sodišče določita stvarno pristojno sodišče v Ljubljani.

Ta pogodba je sestavljena v dveh enakih izvodih, od katerih prejme vsaka pogodbena stranka po en izvod.

V Ljubljani dne 17/6/2014

IPF

Direktor Gregor Štibernik



Basilska zveza Slovenije

Prédjednik Jošt Jakša

